

## Openingstijden ArsArdenn' & Ardenner Center

ArsTECNICA:  
Di. - vr. van 12 tot 18 uur.  
Za., zo., feestdagen van 10 tot 18 uur. Maandag rustdag.

ArsKRIPPANA und ArsFIGURA:  
Dagelijks van 10 tot 18 uur. Maandag rustdag.

AD Delhaize - Ardenner Grenzmarkt  
Dagelijks geopend van 8:30 tot 18:30 uur.

Tankstation en bistro Old Smuggler:  
Dagelijks geopend van 8:00 tot 18:30 uur.  
De tearoom tot 18:00 uur.

Tankstation 24/24 u aan de automaat met EC, Visa en Mastercard.

Hotel Restaurant Balter: maandag rustdag. Tijdens de week in de namiddag van 14:30 tot 17:30 gesloten.

Meubelland:  
Dagelijks geopend van 9:30 uur tot 18:00 uur.

## Heures d'ouverture ArsArdenn' & Ardenner Center

ArsKRIPPANA and ArsFIGURA: Tous les jours, de 10h00 à 18h00. Jour de fermeture: Lundi.

ArsTECNICA:  
MAR - VEN, de 12h00 à 18h00  
SAM, DIM, jours fériés, de 10h00 à 18h00  
Jour de fermeture: Lundi.

AD Delhaize - Ardennes Border Market:  
Ouvert tous les jours, de 8h30 à 18h30.

Station service et Bistrot Old Smuggler: Ouvert tous les jours de 8h00 à 18h30. Le café, jusqu'à 18h00.

Station service: pompe automatique 24h/24h avec EC, Visa et Mastercard.

Hôtel-Restaurant Balter: Fermé le lundi. En semaine: fermé l'après-midi de 14h30 à 17h30.

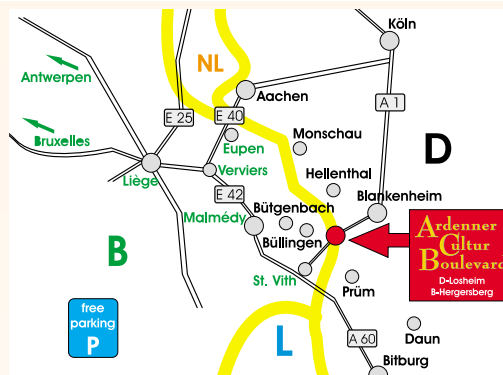
Möbelland: Ouvert tous les jours de 9h30 à 18h00.

## Ardenner Cultur Boulevard

ArsArdenn'  
Ardenner Center

L'art d'étonner.  
De Kunst zich te verbazen.

Zo vindt u ons goed.  
Voilà comment nous trouver.



- juste à la frontière belgo-allemande -  
- vlakbij de Duits-Belgische grens -  
D-53940 Losheim/Eifel - Prümer Str. 55 - Tel.: +49 (0) 6557 - 866  
B-4760 Büllingen - Hergersberg 4 - Tel.: +32 (0) 80 548 729  
[www.ardenner-cultur-boulevard.net](http://www.ardenner-cultur-boulevard.net)

## Ardenner Cultur Boulevard



Tout un monde  
de découvertes,  
de gastronomie et  
de shopping

Belevingswerelden  
om zich te verbazen,  
te smullen, te shoppen

## Ardenner Cultur Boulevard

ArsArdenn'  
Ardenner Center

L'art d'étonner.  
De Kunst zich te verbazen.

## Ardenner Center Inkoopcultuur zonder grenzen

Het Ardenner Center in de Ardenner Cultur Boulevard biedt alles wat het hart van genietters sneller doet slaan. Dat is moderne Belgische/Duitse inkoopcultuur in het Ardenner Center:



## Ardenner Center Tout l'art du shopping

L'Ardenner Center, partie intégrante de l'Ardenner Cultur Boulevard, saura répondre à toutes vos attentes. L'Ardenner Center, c'est vraiment tout l'art du shopping belgo-allemand:



❖ gunstig bijtanken in de OLD-SMUGGLER,

❖ smullen en verwennen in de CAFETERIA-BISTRO,

❖ inkopen, bijna zoals in luilekkerland bij AD-DELHAIZE.

❖ Stijlvolle en moderne eiken meubels in het MEUBELLAND.



❖ carburants à prix réduits au OLD-SMUGGLER,

❖ plaisirs gourmands et bon temps assurés au CAFETERIA-BISTRO,

❖ acheter au paradis des victuailles, chez AD-DELHAIZE.

❖ Meubles de style et modernes en chêne, chez MÖBELLAND.

# ArsArdenn'

## Ontdekkingsreizen door kunst en tijd

❖ de **ArsTECNICA** is één van de eerste digitale modelspoorwegen van Europa met meer dan 2.000 m sporen en meer dan 100 treinen,

❖ wisselende en vaste uitzonderlijke tentoonstellingen en evenementen over uiterst interessante onderwerpen.

❖ In het gezellige hotel-restaurant Balter voelen gasten, groepen en verenigingen tot 200 personen zich welkom.

# ArsArdenn'

## De hoge kunst van het vakkundige advies

Tot de levende belevingswereld van de ArsArdenn' op de Ardenner Cultur Boulevard behoren hoog gekwalificeerde speciaalzaken. Hier worden geïnteresseerden en vaklui het



Vlakbij de Duits/Belgische grens duikt u in de zinnelijke wereld van het artistieke, culturele en culinaire genot. ArsArdenn' in de Ardenner Cultur Boulevard is

❖ één van de belangrijkste kerstallententoonstellingen van Europa. **ArsKRIPPANA**, met tentoonstellingsstukken en kunstenaars uit de hele wereld,

❖ **ArsFIGURA**, de flair van de Keizertijd in een nagemaakte stadswijk, inclusief woonhuizen en koopmanswinkels evenals met meesterlijke beeldende kunst van vroeger en nu,

De eenvoudige en degelijke keuken houdt met gunstige dagmenu's en regionale lekkernijen lichaam en ziel samen.



Evenementen, uitzonderlijke tentoonstellingen, rondleidingen, workshops en veel meer ronden het cultureel aanbod in ArsArdenn' harmonisch af. Laat u graag adviseren en beleef weer de kunst zich te verbazen.

beste geadviseerd. De vakhandel voor uw inspiratie: Hier vindt u geschenkideeën voor u en uw geliefden in uiteenlopende stijlen, materialen en groottes voor elke aanleiding. Laat u binnenvoeren in de wereld vol geheimen van Hildegard von Bingen, door zeldzame mineralen betoveren, door meesterlijke figuren verleiden tot het verzamelen of uw huis verfriaaien door Shonakunst.

De vakhandel voor modelbouw: Zwelg in een rijk aanbod voor uw grote passie. Raad en daad en een fascinerend assortiment vervullen elke wens van knutselaars en verzamelaars.

# ArsArdenn'

## A la découverte de l'art et d'autres époques

Directement à la frontière belgo-allemande, vous êtes immergé dans un tourbillon de découvertes artistiques, culturelles et gastronomiques. ArsArdenn', partie intégrante de l'Ardenner Cultur Boulevard, englobe

❖ A l'hôtel-restaurant Balter, hôtes, groupes et sociétés sont accueillis dans une ambiance chaleureuse (capacité : jusqu'à 200 personnes). La cuisine bourgeoise propose des menus du jour à prix intéressant ainsi que des spécialités régionales succulentes.

Evènements, expositions, visites guidées, ateliers et bien d'autres choses encore complètent harmonieusement l'offre culturelle de ArsArdenn'. N'hésitez pas à demander des informations et laissez-vous étonner par le monde de l'art.

La magasin pour votre Inspiration : Ici, vous trouverez des idées cadeau pour vous et vos proches, dans différents styles, matières et tailles, ainsi que pour toutes les occasions. Laissez-vous présenter le monde mystérieux de Hildegard von Bingen, enchanter par des minéraux rares, ou tenter par des figurines de collection ou bien par l'art Shona, pour décorer votre intérieur.



❖ une des principales expositions de crèches en Europe, **ArsKRIPPANA**, avec des crèches et des artistes du monde entier;

❖ **ArsFIGURA** et son ambiance 19e siècle, dans un quartier reconstitué avec intérieurs et boutiques et d'impressionnantes figurines d'époque et d'aujourd'hui;

❖ **ArsTECNICA**, une des premières maquettes ferroviaires à commande numérique d'Europe, avec plus de 2.000 m de rails et plus de 100 trains;

❖ des expositions temporaires et permanentes ainsi que des événements consacrés à des sujets passionnants.

# ArsArdenn'

## Des spécialistes à votre service

Le monde captivant de l'ArsArdenn', partie intégrante de l'Ardenner Cultur Boulevard, englobe également des magasins spécialisés, tenus par de vrais professionnels qui sauront prodiguer de judicieux conseils.



Le spécialiste du modèle réduit : Découvrez un assortiment fascinant et varié. Ici, néophytes et collectionneurs avisés trouveront ici le modèle de leur rêve et des conseils d'expert.

Ardenner  
Cultur  
Boulevard

ArsArdenn'  
Ardenner Center

L'art d'étonner.  
De Kunst zich te verbazen.